

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XIX

SARAJEVO, 29.05.2026.

BROJ / NUMBER: 3.1.4

## TRGOVINA NA MALO Prvi rezultati za april/travanj 2026. godine

### RETAIL TRADE First results for April 2026

Kalendarski prilagođeni ukupan promet trgovaca na malo - oblast 47 realno je porastao za 1,6% u aprilu/travnju 2026. u odnosu na april/travanj 2025.

*Working day adjusted retail trade turnover total turnover of retailers – division 47 increased by 1.6% in real term in April 2026 compared to April 2025.*

Kalendarski prilagođeni promet od trgovine na malo realno je porastao za 5,7% u aprilu/travnju 2026. u odnosu na april/travanj 2025.

*Working day adjusted retail trade turnover increased by 5.7% in April 2026 compared to April 2025.*

Sezonski prilagođeni ukupan promet trgovaca na malo – oblast 47 realno je pao za 1,0% u aprilu/travnju 2026. u odnosu na martu/ožujku 2026.

*Seasonally adjusted total turnover of retailers – division 47 decreased by 1.0% in April 2026 compared to March 2026.*

Sezonski prilagođeni promet od trgovine na malo u aprilu/travnju 2026. u odnosu na mart/ožujak 2026. godine realno je pao za 2,1%.

*In April 2026 compared to March 2026 seasonally adjusted retail turnover in real term decreased by 2.1%.*

Ukupan izvorni neprilagođeni promet od trgovine na malo u aprilu/travnju 2026. u odnosu na april/travanj 2025. godine porastao je za 10,4%.

*Total gross retail trade turnover in April 2026 compared to the same month of the previous year, increased by 10.4% in nominal terms.*

Najveći uticaj na rast nominalnog neprilagođenog prometa u aprilu/travnju 2026. u odnosu na april/travanj 2025. godine imale su: *Motorna goriva i maziva* u iznosu od 30,4% i uticajem od 1,2%; *Željezna roba, boje, staklo i ostali građevinski materijal* u iznosu od 13,3% i uticajem od 1,0%; *Ostala trgovina na malo u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama* u iznosu od 9,7% i uticajem 1,0%.

*The largest impact on the increase of gross, unadjusted indices in retail trade turnover in April 2026 compared to April 2025 was realized in:*

*Automotive fuels and lubricants by 30.4 (impact 1.2%); Hardware, paints and glass in specialised store by 13,3% (impact 1,0%); Other retail sale in specialised stores by 9.7% (impact 1.0%);*

**TABELA 1. TRGOVINA NA MALO - GODIŠNJE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ KALENDARSKI PRILAGOĐENIH INDEKSA**  
**YEAR - ON - YEAR GROWTH RATES CALCULATED ON BASIS OF WORKING DAY ADJUSTED INDICES**

	<b>XI 2025*</b> <b>XI 2024</b>	<b>XII</b> <b>2025*</b> <b>XII 2024</b>	<b>I 2026*</b> <b>I 2025*</b>	<b>II 2026*</b> <b>II 2025*</b>	<b>III 2026</b> <b>III 2025*</b>	<b>IV 2026</b> <b>IV 2025*</b>	
<b>Ukupan promet trgovaca na malo (oblast 47)</b>							<i>Total turnover - division 47</i>
<b>Nominalno</b>	-0,7	6,7	3,0	4,5	14,3	5,9	<i>Value index</i>
<b>Realno</b>	0,2	6,4	2,9	5,5	12,7	1,6	<i>Volume index</i>
<b>Promet od trgovine na malo</b>							<i>Retail turnover</i>
<b>Nominalno</b>	3,6	11,5	3,3	6,8	15,5	10,6	<i>Value index</i>
<b>Realno</b>	4,9	10,2	3,8	7,7	14,3	5,7	<i>Volume index</i>

**TABELA 2. TRGOVINA NA MALO - MJESEČNE STOPE PROMJENA IZRAČUNATE IZ SEZONSKI PRILAGOĐENIH INDEKSA**  
**MONTH - ON - MONTH GROWTH RATES CALCULATED ON BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES**

	<b>XI 2025*</b> <b>X 2025*</b>	<b>XII</b> <b>2025*</b> <b>XI 2025*</b>	<b>I 2026*</b> <b>XII</b> <b>2025*</b>	<b>II 2026*</b> <b>I 2026*</b>	<b>III 2026</b> <b>II 2026*</b>	<b>IV 2026</b> <b>III 2026*</b>	
<b>Ukupan promet trgovaca na malo (oblast 47)</b>							<i>Total turnover - division 47</i>
<b>Nominalno</b>	-2,2	5,1	-3,6	2,0	5,3	-0,3	<i>Value index</i>
<b>Realno</b>	-2,3	4,1	-3,1	2,0	3,0	-1,0	<i>Volume index</i>
<b>Promet od trgovine na malo</b>							<i>Retail turnover</i>
<b>Nominalno</b>	-0,9	5,3	-4,6	2,8	4,7	0,3	<i>Value index</i>
<b>Realno</b>	-0,2	3,7	-4,3	3,0	4,3	-2,1	<i>Volume index</i>

**Napomena: Prethodni podaci**

**\* revidirani podaci**

*Note: Preliminary data*

*\* revised data*

**TABELA 3. IZVORNI, NEPRILAGOĐENI NOMINALNI INDEKSI OD TRGOVINE NA MALO PREMA TRGOVAČKIM STRUKAMA**  
**GROSS, UNADJUSTED VALUE INDICES OF RETAIL TRADE BY BRANCHES**

		Udio u ukupnom prometu <i>Share in total turnover</i> %	IV 2026 III 2026	IV 2026 IV 2025*	I- IV 2026 I- IV 2025*
		IV 2026			
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>		<b>100,0</b>	<b>106,7</b>	<b>110,4</b>	<b>109,2</b>
11	<b>Nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice živežnim namirnicama</b> <i>Non-specialized stores of food</i>	33,6	104,2	103,4	106,2
19	<b>Ostale nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice</b> <i>Other non-specialized stores</i>	8,9	111,5	106,8	108,5
21+22+23+ 24+25+26+ 29	<b>Specijalizirane prodavnice/prodavaonice živežnim namirnicama</b> <i>Specialized stores with food, beverages and tobacco</i>	3,1	111,8	110,4	110,4
30	<b>Motorna goriva i maziva</b> <i>Automotive fuels and lubricants</i>	24,2	108,8	130,4	114,7
51+71+72	<b>Tekstil, odjevni predmeti, obuća i kožni predmeti</b> <i>Textiles, clothes, footwear and leather products</i>	5,6	105,0	98,6	105,9
52	<b>Željezna roba, boje, staklo i ostali građevinski materijal</b> <i>Hardware, paints and glass in specialised store</i>	6,3	117,6	113,3	112,9
54+59	<b>El. aparati za domaćinstvo/kućanstvo, radio i TV uređaji, namještaj, oprema za rasvjetu i ostali predmeti za domaćinstvo/kućanstvo</b> <i>Electrical household appliances, furniture, lighting equipment and other household articles</i>	3,0	116,6	102,3	102,6
73+74+75	<b>Apoteke/ljekarne, medicinski i ortopedski proizvodi, kozmetički i toaletni proizvodi</b> <i>Dispensing chemist, medical and orthopaedic goods, cosmetic and toilet articles</i>	10,0	100,5	107,6	108,3
41+42+43+ 53+61+62+ 64+65+76+ 77+78	<b>Ostala trgovina na malo u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama</b> <i>Other retail sale in specialised stores</i>	4,4	98,7	107,1	114,3
79-99	<b>Ostala trgovina na malo izvan prodavnica/prodavaonica</b> <i>Other retail sale not in stores</i>	0,9	111,3	109,7	111,9

**Napomena: Prethodni podaci**

**\*revidirani podaci**

*Note: Preliminary data*

*\*revised data*

## Trgovina na malo

## Retail trade

## Izvori i metode prikupljanja podataka

## Source and method of data collection

Podaci o ostvarenom prometu u trgovini na malo dobiveni su iz istraživanja Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac M KPS TRG 01).

Data on retail trade turnover are obtained by the Monthly Retail Trade Report (M KPS TRG 01 questionnaire).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br.63/03 i 9/09).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

Metodologija istraživanja se temelji na Uredbi Vijeća o kratkoročnim poslovnim statistikama (EC No. 1165/98 (Annex C), 1158/05, 1503/06 and 1893/06. Opširnija metodološka objašnjenja objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/wp-content/uploads/2017/11/Metodolosko-uputstvo--Indeks-prometa-trgovine-na-malo--Kratkorocne-poslovne-statistike--MD--26.pdf>

Methodology for this survey is based on Council Regulation Concerning Short Term Statistics (EC No. 1165/98 (Annex C), 1158/05., 1503/06. and 1893/0). More details of this survey are published in the Methodology on the web site of Federal Institute for Statistics of FBiH <http://fzs.ba/wp-content/uploads/2017/11/Metodolosko-uputstvo--Indeks-prometa-trgovine-na-malo--Kratkorocne-poslovne-statistike--MD--26.pdf>

## Obuhvat

## Coverage

Jedinice posmatranja/promatranja su poslovni subjekti (pravne osobe/lica) koji su prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti registrovani/ registrirani u trgovini na malo (područje G, oblast/odjeljak 47 KD BiH 2010). Obuhvaćeni su i izabrani poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u druge djelatnosti, ali obavljaju i djelatnost trgovine na malo (specijalna lista).

Observation units are business enterprises (legal entities) by their main (prevailing) activity registered in the retailing trade (section G, division 47 of the KD BiH 2010) as well as selected business enterprises by their main activity registered in other activities, but perform retail trade activities (special list).

Obrtnici nisu obuhvaćeni ovim istraživanjem.

The entrepreneurs are excluded.

Statističko istraživanje se provodi na bazi uzorka koji je izabran iz Statističkog poslovnog registra Federalnog zavoda za statistiku.

The survey is carried out on the sample base made on the basis of Statistical Business Register of Federal Institute for statistics.

Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednji poslovni subjekti (čiji je godišnji promet 2.miliona/milijuna KM i više), a ostali poslovni subjekti su izabrani metodom slučajnog stratificiranog uzorka.

The sample covers all large and medium-sized business entities (with yearly turnover 2.millions or higher), while micro-sized and small enterprises are selected by the random stratified sample method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples.

Na osnovu/temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup.

## Presentation of indices

## Prezentacija indeksa

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Nominalni indeksi prikazuju kretanje prometa u tekućim cijenama, a realni indeksi prikazuju kretanje prometa u stalnim cijenama. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih vrijednosti prometa prilagođenim indeksom potrošačkih cijena (CPI). Od januara 2025. godine, referentna baza za izračunavanje indeksa je 2021. godina.

Results are shown in the form of nominal (value indices) and real (volume indices) indices. Value indices show turnover movements in current price, and volume indices show turnover movements in constant prices. Volume indices are calculated by deflating turnover by modified consumer price indices (CPI). From January 2025, the reference period for the Consumer Price Index is 2021 = 100.

Pojam „sezonski i kalendarski prilagođeni indeksi“ podrazumijeva da su izvorni indeksi prilagođeni za sezonu i kalendarske dane.

The term “seasonally and working-day adjusted indices” is used to indicate that gross indices are adjusted for both seasonal and working-day effects.

Pojam „kalendarski prilagođeni indeksi“ podrazumijeva da su izvorni indeksi prilagođeni za kalendarske dane.

The term working-day adjusted indices is used to indicate that gross indices are adjusted only for working-day effects.

Radi održavanja dosljednosti i kontinuiteta s prethodno objavljenim podacima, indeksi se i dalje iskazuju i u obliku izvornih, neprilagođenih indeksa (tab 3.).

In order to sustain the consistency and continuity with previously released data, indices continue to be presented as gross, unadjusted indices (tab 3.).

Sezonsko i kalendarsko prilagođavanje vrši se u aplikaciji J Demetra + (verzija 2.2.0) metodom TRAMO SEATS na seriji mjesečnih podataka od januara 2011.godine.

The seasonal adjustment (SA) and working day adjustment (WDA) are conducted using J Demetra + application (version 2.2.0) by using TRAMO SEATS method on data series starting from January 2011.

Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjene sezonski i kalendarski prilagođenih indeksa za prethodna razdoblja, tako da se podaci iz ovog Saopštenja mogu razlikovati od prvih rezultata koji su objavljeni ranije.

Extension of index series, by adding of new monthly observations for each month could cause subsequent correction for previous periods. Data from this release may differ from previously published first results.

## Definicije

## Definitions

**Promet** je ukupan fakturisani/fakturirani iznos koje poslovni subjekt, izvještajna jedinica, obračuna za prodane robe ili pružene usluge tokom referentnog perioda trećim licima što odgovara njihovoj tržišnoj vrijednosti. Promet ne uključuje Porez na dodanu vrijednost (PDV).

**Turnover** is invoiced total value that enterprise, reporting unit, calculates for all sold goods and provided services during reference period to third parties. Turnover does not include Value added taxes (VAT).

Indeksi prometa iskazuju se na dva načina:

Indices on the retail trade turnover are presented in two ways:

- Ukupan promet trgovaca na malo – oblast 47, koji ostvaruju svi poslovni subjekti registrovani u oblast 47 prema KD BiH 2010.
- Promet od trgovine na malo koji iskazuju svi poslovni subjekti koji obavljaju djelatnost trgovine na malo, bez obzira na glavnu djelatnost.

- Total turnover of retailers - division 47 generated by all business entities classified in division 47 according to KD BiH 2010).

- Retail trade turnover expressed by all business entities engaged in his activity, irrespective of their registered main activity

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**

**Šef odsjeka, Elvir Juljević**

**Pomoćnik direktora, Muhidin Hadžiahmetović**

**Po ovlaštenju**  
**Vlade Federacije Bosne i Hercegovine**  
**Šemso Šurković, dipl. ing. elektrotehnike**

*Persons responsible:*

*Elvir Juljević, Head of Department*  
*Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of Business Statistics*  
*By the authorization*  
*of the Government of the Federation of Bosnia and Herzegovina*  
*Šemso Šurković, B.Sc. in Electrical Engineering*

**Saopćenje pripremio: Adnan Lušija**

*Prepared by: Adnan Lušija*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**

*First Release data are published on the Internet*